

# GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACȚIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA:  
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

"GAZETA" IESE ÎN FIECARE DI.

Pe unu anu 12 fior., pe șese luni 6 fior., pe trei luni 3 fior.  
România și străinătate:  
Pe anu 36 fr., pe șese luni 18 fr., pe trei luni 9 franci.

NR. 62.

ANULU XLVIII.

Duminică 17 (29) Martie

1885.

Nou abonamentu

la

"Gazeta Transilvaniei."

Cu 1 Aprilie st. v. 1885 se începe unu nou abonamentu, la care invităm pe onorații amici și prijiniitori ai ţării noastre.

Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria:

pe trei luni 3 fl.

" șese 6 "

" unu anu 12 "

Pentru România și străinătate:

pe trei luni 9 franci } în auru său în hăr-

" șese 18 " } tiă cu adânsulă a-

" unu anu 36 " } giuliu.

Rugămu pe domnii abonenți, ca să binevoiască a-și reînnoi de cu vreme abonamentul, ca să nu se intrerupă expedițiunea diarului.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei”

Brașovu, 16 (28) Martie 1885.

Ungurii din Ardél se pregătesc pentru o demonstrație grandiosă în contra elementului românesc din acăstă nefericită țără.

Peste două săptămâni (12 Aprile st. n.) se va ține în Clușiu adunarea constituanta a aşunmitei „reuniuni de cultură maghiară ardeleană”. Tote se punu în mișcare, agitatorii din Clușiu și emisarii lor de prin totă țara mișcă cerul și pământul, pentru ca acăstă adunare să fiă cercetată de Unguri câtă mai mulți din tote părțile Ardélului.

Trămbițele dușmane răsună prin totă țara chișinădă pe pacinicii locuitorii unguri și săci sub stégul maghiarsării, ce se va desfășura în Clușiu. Eroldii arméno-jidovesci, cari anunță marea adunare prin țără, nu uită de a intona că dina de 12 Aprile este destinată pentru organizarea ultimului asaltu teribilu în contra preținșilor dușmani ai statului, a Românilor și a Sașilor, de cari țara, „din nenorocire,” este încă plină.

O astfel de adunare cu astfel de tendințe, ca ceea ce este proiectată pentru 12 Aprile în Clușiu, nu s'a mai ținută în Ardél de sute de ani. Ea s'ar putea asemăna numai cu faimosa adunare dela Capolna în comitatul Solnocu, unde la 17 Septembrie 1437 s'a făcută conjurație a celor trei națiuni spre stăpîrarea țăranoilor români.

Istoria se repetă. Ceea ce se planuiesce acum în Clușiu nu este nică mai multă, nică mai puțină decâtă o conjurație națională, care se va deosebi de vechia conjurație numai prin aceea, că se va face pe terenul socialu sub masca propagării culturei maghiare, proclamându-se în generalu „stăpîrarea dușmanilor” ideei de statu maghiară, pre când la 1437 și 1438 s'a tracătat de aceea, ca să se „stăpăsească și să se sfărmeze răutatea blăstămașilor” țărani.

Dacă n'ar fi acesta planul de bătaie al agitatorilor din Clușiu, ce ar însemna atunci răcnetele loru continue: că e momentul suprem, ca societatea maghiară din Ardél să sară în ajutorul statului, căci statul nu mai poate birui cu mulțimea de dușmani ai lui, Români și Sași?

Nu le-a fostă de ajunsă Ungurilor din Ardél, că sub cuvântul asigurării naționalității loru maghiare s'a nimicită autonomia străvechiă

a Transilvaniei și li s'au luată cu forță Românilor tōte drepturile politice-naționale de cari se bucurau înainte de dualismu, limba loru fiind îngonită din tōte oficiale țără, er aceste fiind ocupate totu numai de Maghiari și de unelelor loru ijdano-armenescă.

Nu li-a fostă destulă nică cu violarea legii de naționalitate dela 1868, în care se cuprindea celu puținu o umbră de dreptă de limbă pentru naționalitățile nemaghiare.

Nu s'au mulțumită Ungurii și Săcii dela noi nică cu faptul revoltătoru, că de dragul loru este și astăzi securastrătă *dreptul electorală alături* Românilor ardeleni, celu mai de căpetenia de dreptă cetățenescă în unu statu constituționalu.

Nu se mulțumescă cu aceea, că cei dela putere calcă dispozițiile chiar ale legilor esistente ungurescă țără și în modul celu mai brutalu, numai și numai spre a-le însuflă „curagiu și încredere” Ungurilor „primejduiți” din Transilvania.

Ce mai voră ei acum, după ce mai multă de două treimi ale poporaționei Ardélului suntă reduși la condiția umilitore de iloț, de cetățenii de a treia mână ai statului?

Foile maghiare ni-o spună destulă de claru ce voescă. Voescă să sară în ajutorul statului, adecă în alături Tisza-Trefort, pentru că aceștia au declarată cu părere de rēu înaintea camerei, că cu cea mai mare bunăvoie ei singuri și cu mijloacele, de care dispune statul, nu suntă în stare să ne maghiariseze pe noi: Români, Germani și Slavi, cari constituim ăsta dușmanilor ideii de statu maghiară.

Din cauza acăstă, pressa maghiară și depuțații maghiari din Ardél au cerută sugrumarea cu forță a libertății pressei și a liberului cuvântu pentru Români și Sași din Ardél; de aceea bată toba cea mare de alarmă, că statul ar fi amenințat de propria lui poporație; de aceea strigă ca nisce căpiată, că scările noastre căneau mai rămasă de sub regimile trecute, că reunioanele noastre literare, că librăriile noastre, ba chiar și rugăciunile noastre din biserică sunt curățiumă pentru statu și că trebuie să se tragă cordone, să se arătă, să se prăpădescă totu, că să-l scape de peire.

Maghiarii din Ardél suntă în ajună de a comite acum celu mai mare păcată, celu mai periculosu actu de dușmaniă în contra Românilor și a Sașilor din Ardél.

Nimeni nu le-ar putea lăua în nume de rēu, dacă ar jertfi și ar munci cătu de multă pentru redicarea culturei loru, ce a rămasă așa de multă îndrăzneală postulatelor veacului.

Dar cei cari îi îndemnă adăi, ca sub masca „culturei maghiare” să inițieze o cruciadă socială în contra Nemaghiarilor, să deslănuescă lupta pe viață pe mōrte între elementul loru și celu românescă, aceștia, fi asigurămă, suntă tocmai așa amicii loru și tocmai așa le voiescă binele loru, cum suntă amicii Românilor și cum ne voiescă nouă binele.

Sperăm că omenii independenți și mai puțină preocupați din sinul Maghiarilor adevărați ai Transilvaniei, se voră țină rezervați față cu pornirea nefastă a agitaționei celei mai nouă din Clușiu.

SE PRENUMERĂ:  
la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

A N U N C I U R I L E:  
O seră garmonă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare  
Scriori nefrancate nu se primesc. — Manuscris nu se retrămu.

— — —

— — —

Oră cum ar fi însă, fie siguri conlocutorii noștri maghiari din Transilvania, că geniul poporului român vechiază adăi mai multă ca ori și când asupra destinelor sale.

Nu noi cei nedreptățiti, prigoniți și urgisiți suntem de plânsu și de compătimițu suntă aceia, cari în orbia și în ura loru neîmpăcată se încumetă de a atentă la viața națională a unui popor, cu care trăiesc împreună și care mai multă decâtă deneșii a apărătă cu sângele lui acăstă țără.

Cea mai mare nedreptate în lume este aceea ce-o face unu popor amenințându libertatea altui popor, și istoria ne arată, — că asemăni nedreptății se răsbună cumplită asupra celor ce le comită!

## CRONICA POLITICĂ.

Camera magnaților din Pesta se ocupă acum cu desbaterea specială a proiectului de reformă, care e menită a închide ușile camerei multor sute de magnați. În privința acăstă, Pesti Napoca scrie următoarele: »Invățătura, ce rezultă din noua lege pentru foștii și viitorii magnați, este următoarea: Aceia cari s'au perduți dreptul de a fi membri în camera magnaților, împace-se cu pozițunea loru și cautești o ocupație cetățenescă, care le asigură o altă poziție socială respectată și care le căștigă filioru loru eventualu avere, pentru ca acestia să se potă ridica erăsi în cercul socialu mai înaltă, de care probabil că doresc atâtă de ferbinte. Aceia însă, cari rămân magnați, se cruce, pentru ca ei, copii și nepoții loru se nu și pierdă pozițunea loru. Acei magnați, cari în viitoru își risipesc său își perdă avere, cauză copiilor și nepoților loru multe lacrime amare, fiind că nu le lasă ca moștenire decâtă durerosă amintire de pozițunea loru socială de odinioară. Pe aceștia democrația nu-i va crăpa, și nici n'are de ce, legea exprimă egalitatea, căștigă și fie-care pănea de tote dilele în sudorea feță sale. Din acestu punct de vedere reforma camerei magnaților este democratică, și anume cu atâtă mai democratică, cu cătă este mai aristocratică, și în acăstă privință putem fi mulțumiți cu aceea, căci ea creiază 250 de magnați și însără 500, cari erau magnați, în rândurile poporului. \*

Cu privire la cestiu nea afgană foile englezesci dică, că ar fi venită sciri din Asia centrală, în urma căror Ruși își dau tote silințele, ca să urzescă o răscolă în Penjdeh pentru ca se aibă cuvântul de a se amesteca și de a ocupa acelă ținută. Autoritățile britanică ară fi avându scire sigură despre o scrisore pe care a trimis o colonelul Alicanov, pentru ca se îndemne pe Sariciti din Penjdeh, la răscolă. Nu se scie, dacă guvernul din Petersburg a desaprobată saptă oficerul său. Dar fiindcă guvernul engleză a fostă informată despre acăstă întrigă rusescă, mai înainte de a fi dată Gladstone declarațione liniștitore în camera comunelor, se presupune, că Giers ar fi făcută o astfel de desaprobară. După Daily News va primi comanda generalul Roberts peste trupele, care au să mărgă în provincia Pișină. Ca generalul de diviziă voră figură ducele ne Connaught și generalul Macpherson. \*

Raportele ce sosesc mereu în Londra despre măcelul de Duminecă între trupele engleze și sudeaneze adaugă pe di ce merge la lista perdeților ce le-au suferit Englezii. Ele anunță, că 6 oficeri și 94 de oameni au rămasă morți pe câmpul de luptă, alți 6 oficeri și 136 de oameni au fostă răniți, er 10 oficeri și 70 de oameni au dispărut. Inimicul nu numai că nu s'a descuragiat, dar la 24 Martie a reînoită atacul de patru ori în apropierea Suachimului. Osman Digma se dice că are 25,000 de combatași fanatici. Alte raporte mai amănunțite spună, că isbutindu Englezii a forma cale, glonțele loru secerau răndurile dușmanului, care în disprețul morții înaintase până în gurile puscilor. Intre

luptători au fostu chiar și femei și copii sudanezi. Cu unu astfel de dușmanu nu e de gămitu și s'au înșelat amarū Englesii, dacă au credut că eu o mână de trupe voru îngenuchia pe Sudanezi.

\*  
Se vorbea într'unu rându, că între Franța și China s'ar fi începutu tractări de pace. Scirile cele mai noue însă ne facă a crede, că Chinesii sunt hotărîti a lupta înainte, mai ales că și-au concentratu numeroase trupe, a căroru putere Francesii au începutu să o simtă. Comandanțul Negrier telegrafiză din Dong-Dang cu data de 24 Martie, că Chinesii au atacat la 22 Martie, pe la 2 ore dimineața posturile din Dong-Dang. La 23 Martie au luat Fransesii antea liniă a taberei chineze întărite cu sănțuri dela Bang-Bo. La 24 Martie însă n'au mai pututu înainta Fransesii nici cu unu pasu, din cauza numărului preponderantu alu trupelor chineze. Pe la 2 ore artleria franceză a trebuitu să inceteze focul din cauza lipsei de munițione, ér pe a 7 ore trupele francese s'au întorsu la Dong-Dang, după ce au suferit perderi de 200 morți și răniți. Aceștia din urmă au fostu transportați la Lang-Sou.

### Parastasă pentru Horia în Selagiu.

De sub codrul Selagiului, luna Martie 1885.

Stimate d-le Redactoru! Cu nerăbdare am așteptat u fiecare Nr. din „Gazeta“ începându cam dela 1 Martie a. c. cu dorința ferbinte, că voi ceti și din părțile selagiene servirea de parastase întru memoria scumpiloru martiru români dela a. 1784—1785, însă văd că m'am înșelat în așteptarea mea, că până acumu n'am ceditu nimica în acesta privință de prin Selagiu. Ce să fie cauza?\*) Au döră martirii Horia, Cloșca și Crișanu nu și-au vărsat sângele pentru ștergerea servilismului în genere, prin urmare și pentru Români selagiene? Să decă e așa, să nu ne aducem aminte de densus? Seu pote că ne e frică a ne rugă pentru densus — dar de cine? Ore despotismul să pote merge tocmai așa de departe, încât să ne fie opriu a ne rugă lui D-đeu pentru moșii-strămoșii noștri? Seu să fie unu păcatu, o crimă, a-mi înăltă rugăciunile mele cătră tronul lui D-đeu pentru sufletele acelora, cari și-au jertfitu viața pentru mine?!

Eu sunt în plăcuta pozițune a vă aduce la cunoștință, cumcă totuși și în Selegiu o comună a făcutu esceptiune în privința aceasta și încă potu dice una dintre comunele cele mai neconsiderate — adecă în comuna Odesci — situată sub pările „Dealul drăgușii“ (pre dăluș a acesta a serbatu în véra a. tr. trupa de gendarmi aniversarea dilei de 100 de ani a lui Horia; a să vedé „Gazeta Tr.“ Nr. 80 din a. tr.) în acesta comuna s'a serbatu parastasă solemnă întru memoria martirilor libertății Horia, Cloșca și Crișanu.

Fiindu di de Duminecă, poporul să adunat în număr frumosu la biserică, și deși nu au avutu nici o scire mai de înainte despre servirea parastasului, — însă masa învălătă în negru pe carea erau espuse pânilo și lumină aprinse precum și făclile ce ardeau în biserică peste totu întocmai ca la sârbători de cele mai mari — șoptea în internul fiecaruia, ca astădi se va înțembla în biserică afară de sf. liturghie și altă ceremonie deschisinită.

La începerea ceremoniei parastasului, totuș poporul asistentu punându-și mânilo pe peptu cu ochii privindu în susu, șoptea rugăciuni ferbiș cătră tronul celui pré înaltu, ér cântările cântăreșilor erau atât de melodișe, atât de dulci, încât se părea că șoptește ceva înăuntru fiecaruia, că „chiar și creatorul se bucură de ceea ce facă strănepoții“ întru memoria martirilor loru.“

Dormiți decă în pace, umbre mărete, căci fi voștri adevărați și voru păstră memoria în eternu!

Pământul ne desparte, dar cerul ne unește....

a. u.

### Resultatele cestiunii afgane.

Corespondentul din Petersburg alu diarului „N. fr. Presse“ comunică următoarele interesante aménunte despre resultatele cestiunii afgane, a cărei născocire Rusia caută să o arunce în spina lui Bismarck:

„Conflictul ruseșu-englesu din Asia, care, cum se vede, se va termina fără de sânge (?), dă rezultatul

Negreșită nenorocitele circulare, ce se voru fi reținută și prin Selagiu.

neasteptat, că pressa rusescă își arată părerile sale pe față despre relaționile Rusiei cătră Germania. Atitudinea ce a observat o pressa rusescă pe impul, cău și ținutu înțrevederea impăraților la Skiernevici, a datu lumii să înțelégă, că Rușilor le e tare năcașu, că prin aceea să datu cancelarul germanu unu mijlocu la mână, de a face Rusiei imposibilă o politică independentă în afară și numai foile conservatoare guvernamentale au trâmbițat o eră nouă. Totuși norocul, sticla și amicitia politică să spargă ușor. A trebuitu să se ivescă cestiunea afgană, pentru ca totă pressa rusescă să-și arate nemulțamirea cu politica lui Bismarck. Acestu faptu este importantu pentru că înă trece multu și tōte foile rusești de tōte nuanțele politice se voru luă la certă cu organul cancelarului Bismarck. Până acumu numai unele foi neînsemnate și au ridicat glasul în contra politicei pagubitoru a lui Bismarck și îndată organul principelui și-a perdu cumpătul și au disu, că foile acelea suntu foi polone. Dacă atunci să a făcutu focu organul lui Bismarck, cu cău mai tare se va năcăji acumă, când se redică foi guvernamentale și strigă în fața lumii, că totu Bismarck așa cărtă cu Afgani, ca se fericescă și pe Rusia cu o cestiune delicate și pericolose Germania, Franța, Anglia și Italia.

Acuma vre-o două săptămâni se ridicase foia rusescă Nowostu în contra politicii lui Bismarck, dară îndată o publică organul lui Bismarck în tōte părțile și o inferă ca pe o fōia polonă; acuma însă s'au ridicat ualte foi conservatoare cu unu limbajul forte aspru în contra lui Bismarck, pe care ilu înculpăză, că elu pără unu limbajul, care nu l'au purtatu nici Metternich, nici Stein ei numai Napoleonu I. și că a întreprinsu o campanie diaristică pentru o concurență închipuită cu Anglia. Mai incolo dice Grasdanin, că politica secretă a lui Bismarck este de a slabī pe Rusia într'unu chipu ore-care și nu se bucură de felu, când vede că în Rusia treburile mergă bine. Elu caută în totu chilul să ne facă, ca să ne încăerăm pentru granițele Afganului cu Anglia, că atunci i-ar cresce inima de bucuriă. Grasdanin spune, că generalii rusesci din Asia centrală de multe ori facă politică de capul loru și nu ținu sămă de planurile guvernului. Fōia aceasta îndemnă guvernul să se tragă la răspundere pe acei aventurieri uniformați. Apoi mai sări asupra organului lui Bismarck „Wedomost“ și îi împătu, că ar fi disu, că Rușii voru să se bată cu Englesii pentru riscuri dar apoi și diarul rusescu dice că Bismarck a provocat cărtă cu Anglia numai din ambițione personală și că incidentul cu nota apocrifă este numai o urmare a distracțiunii contelui Münster. Bismarck tracteză cu Anglia pentru drepturile asupra Egiptului și asupra canalului de Suez, și până când nu s'a făcutu treburile totu amenință pe Anglia cu răsboiu din partea Rusiei pentru afganistanu.

In Berlinu nu le vine la socotélă că Rușii nu se prea arată entuziasmati pentru unu răsboiu cu Anglia în Asia centrală, dar nici aceea nu le vine la socotélă, că diarele rusesci dau pe față politică cea pericolosă a lui Bismarck pentru Rusia și că îndemnă pe Rușii să ia séma bine ca se nu'i păcălescă cancelarul germanu. Purtarea organului cancelarului a produsu în Rusia numai amărițiune și a făcutu ca să se ridice tōte diarele în contra Germaniei.

### SCIRILE DILEI.

Refusarea ministrului de interne de a aproba statutele „Opincei române“ este „întemeiată“ pe aceia, că numita reunioane prin activitatea sa, în sensul statutelor presentate, aru „periclită“ convețuirea pacifică a diteritelor naționalități.

Inainte numai, d-le Tisza, cu „măsurile escepționale!“

—0—

S'a deschisu concursu asupra firmei Szekula et Zakarias din Brașovu. Comisarul a fostu nurită judele de tribunalu d. Onaciu, ér curatoru d. advocatul Pușcariu.

—0—

Rezultatul alegerilor de întregire și suplimentare pentru camera de comerț și industria din Brașovu este următorul: în secția comercială s'au alesu membri: George Popu, comerciant și fabricant, Victoru Maurer, directorul Băncii ardeleni, Iosifu Prentner, comerciant; suplenți: Emanoilu Mihalovică, bancheru, Ionu Săniuță, comisioneru, Emilu Porr, comerciant. În secția industrială s'au alesu membri Iosifu Schreiber, postovar, Dr. Wilhelm Zell, fabricant de spiru, Friederic Kovalter, tincigiu; suplenți: Gustavu Eitel, săpunar, George Scherg, măcelar, Franz Leonhardt, postovar.

—0—

Ni se scrie din Pesta dela 26 Martie n.: Escel. Sa d-lu metropolită Dr. Ioanu Vancea împreună cu Ilustr. Loru d-nii episcopi Michailu Pavelu și Dr. Victoru Mihályi cu trenul de astă sără au plecatu de aci,

Escelența Sa d-lu metrop. Mironu Romanu împreună cu Ilustritatea Sa d. episcopu Ioanu Mețianu au mai rămasu încă.

—0—

Spitalul de ochi din Brașovu se va deschide la 1 Maiu n. c. Întreținerea dîlnică s'a stabilită cu 57 cr. de bolnavu. Săracii se întreținu gratisu, dacă voru prezenta unu certificat de săracie, visatul de judecătore de primar, Institutul se află in Scheiu Nr. 1515.

—0—

Din Țințari ni se scrie dela 29 Martie următoarele: „Comuna noastră Țințari curațu românească, bucurându-se de unu timpu încocă de o concordia și iubire adevărată după mai multe întuniri sociale, făcute pentru înaintarea sa spirituală și materială, după pose de deja o biserică frumosă și o scolă cu trei învățători, se astădi în plăcuta poziție de a se număra în urma prea înaltei decisiuni misericordioase de data 29 Ianuarie 1885 Nr. 89,896 între comunele mari. Ceea ce ne mai lipsesc de prezintă este: venirea în mijlocul nostru a unui notar român demn de chemarea sa. Cu totă stima: Anonim. Gregoriu D. Păltineanu învățătoru. Petru P. Danciu învățătoru. Ioanu Gavrilă învățătoru.“

—0—

Camera română a votat proiectele de legi pentru construirea unui podu peste Dunăre, pentru lucrările de îmbunătățire ale portului Constanța și pentru construcția liniei ferate Oca-Moinești, Pitești-Curtea de Argeș, Târgoviște-Pucișoara, Piatra-Farcău și Buzău-Pătrârlage.

—0—

Direcția căilor ferate române a făcutu o reducere de 50 la sută pentru persoanele, care voru lua parte la congresul corpului didactic, ce se va întâlni în Iași la 18 Martie.

—0—

Tabla regescă din Târgu-Mureșului a întăritu sentința tribunalului din Sibiu dată în procesul Marlin — Kleeburg și actele le-a asternutu tribunalului supremă din Pesta.

—0—

După noua lege electorală, camera francesă va avea pe viitoru 596 de deputați, va să dică cu 49 mai mulți ca până acum.

—0—

Capela orășenescă, sub conducerea d-lui maestrul de capelă A. Brandner, va da la 29 (17) Martie c. în sala Hotelului Nr. 1 unu concertu-serată cu următorul program: 1. „Fra Bombarda“ — Marsch, din opereta „Rusaliile în Florență“ de Alfonso Czibulka 2. Ouverture la „Poetul și Tiranul“ de Suppé. 3. „Italienischer Walzer“ de Johann Strauss. 4. Cavatina pentru Piston de Niccolini (d. Franz Kling.) 5. Csardas de Ráz Pál. 6. „Fantaisie-Caprice“ pentru Violină de Vieuxtemps (d. maestrul concertant Max Krause.) — 7. Ouverture la „Oberon“ d. C. M. v. Weber. 8. „O noptea pe Temea“ Vals de Iacobu Mureșanu. 9. „Die heure Heimat“ cântecu pentru cornu de A. Neibig (d. G. A. Krankemann.) 10. „Potpourri din „Hugenotii“ de Meierbeer 11. „Die schone Polin“ Polca Mazură de Millöcker. 12. „A quatuor chevaux“ Galopp de Th. Fahrbach.

### Unu importantu proiectu de lege.

Camera deputaților din București a votat următorul proiectu de lege:

Art. 1. Sub-oficerii care voru servi în armată 12 ani neintrerupți în acestu gradu, prin reangajări în același corp de trupă ca instructori la frontu și voru dovedi că s'au bucurat de o bună conduită, fără să fi avutu o pedepsă care să denote veri-unu viciu s'au unu caracteru desordonat, voru avea dreptul, la liberarea loru din armată, la unu locu fără plată în Dobrogea de deces hectare pământu, precum și casă, sopronu, pătul, unu caru, doi boi și unu plugu, cu condiție de a se stabili acolo ca agricultori. Ei voru fi numiți ca șefi de garnizoane cu unu salariu de 40 lei pe lună și voru avea dreptul a fi numiți de preferință în funcțiunile comunale de notar și aflate vacante, în raportu cu meritele loru. Asemenea caporali care voru fi serviti nouă ană neintrerupți în acestu gradu prin reangajări în același corp de trupă ca instructori la frontu, se voru bucura de același privilegii ca și sub-oficerii, cu excepție că în locu de deces hectare pământu, nu li se va decât căte cinci hectare. Aceștia voru fi de preferință întrebuințați ca rădători de hectare și de păduri. În fiecare comună din Dobrogea se va rezerva de ministerul domeniilor căte două locuri cu destinație de prevăzută de legea de față: două locuri pentru sergenți și două pentru caporali.

Art. 2. Aceste pământuri nu se voru putea înstări se vinde sub nici unu cuvenit pe timpu de 30 ani. Ministerul de răsboiu în luna Ianuarie a fiecărui an, va face cunoscutu ministrului de domenii numărul de

sergenți cari se voră astă în condițiunile legei și voră avea dreptul a beneficia de dispozițiunile sale la anul viitor, pentru ca în acestu interval să se pote destina localitatea și executa clădirile menționate. Plugul, carul și boii se voră da după instalarea celui în dreptul în localitate.

Art. 3. Dispozițiunile legei de față nu atingă intru nimică dreptul la prima de reangajare prevăzută prin legea de 14 Martie 1880, și la pensiunea pentru medalia de 12 ani de serviciu, prevăzută prin legea din 17 Noembrie anul 1882 pentru serviciul de 12 ani neintrerupt, pentru sub-ofițerii întrebunicați ca instructori la front.

Art. 4. Prima de reangajare prevăzută prin legea de 14 Martie 1880 nu se va acorda sub-ofițerilor cari voră voi să beneficieze de dispozițiunile legei de față decât până la concurența de jumătate, iar restul se va capitaliza la casa de economia, de depuneră și comsemnatună, și se va remite celui în dreptul după îndeplinirea termenului de serviciu.

Art. 5. Au dreptul a beneficia de dispozițiunile acestei legi și sub-ofițerii astăzi actualmente sub drapelul ca reangajati în condițiunile legei din 14 Martie 1880, mai înainte de promulgarea legei de față.

### Turburările studenților din Italia.

Corespondentul »Voinții Naționale« scrie din Roma următoarele:

»In Turin, comemorându-se aniversarea morției lui Mazzini, republicanu, prefectul a voită să impedece cu forță acăstă comemorare și a poruncită polițailor și carabinierilor să pătrundă spre acestu scop chiar în întrul Universității. Universitatea însă se bucură de privilegiul acordat, spre exemplu Camerei deputaților, în care forța publică nu poate pătrunde decât chemată de președinte, cu alte cuvinte poliției și carabinierii nu pătrunde în universitate decât chemă de către rectore. Prin urmare, studenții au rezistat și s'a întemplat chiar vîrsare de sânge. Ei s'au pusă îndată în grevă, sunându clopoțele în semn de revoltă și percurgându stradale în masă cu standardul Universităței în frunte. Nu se voră reintorce la studii decât după ce guvernul va revoca pe prefect. Guvernul a respinsu cererea studenților din Turin. A doua zi, studenții dela universitate și alte institute simile din Padova, Pavia, Pisa, Siena, Napoli, Bolonia, Florența, Milano, Palermo, etc., s'au declarat solidari cu colegii din Turin, au deservit studiile, s'au pusă să sună clopoțele și să percurgă stradale în scop de manifestație. În sfîrșitul de două zile s'au pusă în grevă studenții din Roma, și astăzi Universitatea e inchisă și ocupată de trupe, totă vezinătatele perlustrate de oamenii poliției și de carabinieri.

»Nu sciu cătă va dură acăstă stare de lucruri, cred că nu va continua mai multă de două trei săptămâni, după care trecere de timp voră fi trecută și vacanțele Paștelui, fiind interesul guvernului a nu măntine acăstă agitație, din cauza dilenilor și amenințătorilor interpelări ce pe fiecare zi i se facă în acăstă privință de către deputații cei mai influenți.«

### Principiile anarchiștilor.

(Urmare).

In locul statului Bakunin vrea să pună societatea perfectă și adevărată liberă. In acăstă nu se pomenește deosebirii de clase și privilegii. Fie-care, fără deosebire de coloare, rasă, națiune și credință, este muncitor și are pretensiunea asupra întregului product alu muncii sale. Ordinea se va stabili de sine în puterea principiului înăscut în orice soi de om, în puterea principiului »solidarității.« Acăstă constă într-oareea, că fiecare om numai atunci se poate simți într-adevărată liberă, dacă va vedea că toți ceilalți oameni se bucură de o astfel de libertate. Astfel în societatea anarchistă omenii nu voră fi conturbați în liberul esercițiu alu voinței lor.

In totu casul — concede Bakunin — și în viitor voră fi fără multe probleme și lucruri, care pretendă lucrare comună și supunere cu unu cuvenit »disciplină.« Astfel de disciplină nu va putea lipsi nici în starea ideală a societății. Dar în vreme ce în statul de adă e se bazează pe principiul despotismului, mai tardiu va deveni unu product a precumpărării conscientiose și a hotărării voluntare. In cursul lucrului rolele se voră împărți între muncitor după capacitatea lor; insă nici o funcție nu rămâne pentru totdeauna la o persoană, cum se năștemplă adă in mare și nici mică. Mai mult! In societatea anarchistă poate deveni acela, care e odată poruncitor, numai decât servitor. Astfel nu se ridică nici unul peste celalalt, sau: dacă se ridică cineva, mai tardiu revine erașegalitatea generală.

La unu astfel de sistem — dice Bakunin — nu e lipsă de forță. Toți sunt pe deplină liberi și ascultă numai pentru celu ce stă în frunte nu le poruncește, decât numai aceea, ce vră ei. Scopul comună și u-

nește pe toți; nu e vorba, că ești din familia cutare sau cutare, toți egală.

Capitalul e alu totalității, care ilu pune după trebuință la dispozițunea asociațiunilor productive. Acestea sunt nesce grupe locale de om, cari se asociază după plac spă așă căstiga mijlocele de trai. Nu e rău, dacă mai multe asociații mai mici compunu una mai mare.

Bakunin n'a descris fideli societatea »ideală: El a declarat espres, că aci n'au locu resonamentele, căci prin ele se impedează activitatea »momentană« a anarchiștilor, care e lucru principal, și pentru că după nici mica statului actual noua organizație se va desvolta de sine.

Cum să vede, deosebirea ordinei espuse de statul social-democrație zice în puterea dată comunității. Socialdemocrații voiesc: fiecare muncitor trebue, dacă vrea să și continue cariera sa, să între în organizaționea specială (de profesiunea lui) națională sau internațională, care stă sub supraveghierea statului. La anarchiști din contră există în fiecare branșe multe societăți mai mici independente una de alta.

Ori cătă însă de marcate ar fi diferențele socialdemocraților și ale anarchiștilor în punctul acesta, totuși prin acăstă nu poate fi eschisă posibilitatea unei contopiri a acestor două partide de lucrători — celu puțin până la »triunful revoluției« nu.

O deosebire mare, ba o aspră dușmani chiar s'a escădat între aceste partide prin diferențele mijloce »practice,« de cari se folosesc.

Socialdemocrații, e cunoscut, punu măre pond de sufragiu universal. Bakunin însă îl combate, delăturându pentru totdeauna. Elu afiră, reflectând la parerile lui Proudhon, că nu adevăru necontestabil, că cătă timp există o minoritate capitalistă, care asuprăse economicsce pe popor, alegerile sunt totdeauna fără folosu, anti-democratice și absolut opuse trebuințelor, instinctelor și voinței adevărate a populației. Spre a-și susține părerea Bakunin, adause că națiunea franceză la alegerile din 1848 și 1849, deși era absolută libertate și nici o presiune oficioasă, a lăsat totușu în sensul reacțiunii. Acăstă dovedește, că neștiință și neesperiență suntu într-adevăru păcatele clasei apăsate și că masa proletariatului nu poate resista intrigelor clerului, nobilimei și burgesimei.

Dér dacă prin delăturarea sufragiului universal să ingreiuă calea legală spre a satisface pretensiunile proletariatului, atunci forța e mai aprópe. Si acăstă Bakunin — în contradicție cu Proudhon — o comabate.

Agitatorul rusu a declarat, că cea mai de aprópe problemă a unei partide adevărată progresiste, ar fi introducerea anarchie în sensul de adă alu cuvenitului, adecă delăturarea tuturor acelora ce se numesc pasiuni rele, și nici mica așa numite ordine publice. Spre acăstă scop să prefie ca întă o revoluție, care are de urmare nici mica tuturor protestașilor religiose, monarchice, aristocratici și cetătenesci, ca din actuala ordine de lucruri, basată pe principiul proprietății, răpirei, stăpânirei și autorității — fiă religiosă ori metafizică seu chiar revoluționar-iacobinistică — să nu rămână peatră pe peatră.

Revoluționea însă — după părerea lui Bakunin — să nu fie numai națională, ci să se estindă peste totă țările, celu puțin din Europa. Căci avându în vedere coalițunea amenințătoare a tuturor intereselor privilegiilor și a tuturor puterilor reaționare din Europa, cari dispunu de aturisite mijloce; mai departe considerându adăncul abis, ce să deschide pretutindenea între burgosie și lucrători, nici o revoluție poporala n'ar putea dura mai multă, dacă nu s'ar lăsi și asupra altorui națiuni.

Bakunin nu s'a mărginit să recomande numai din principiu revoluționea. Lui îl erau ori ce felu de mijloce binevenite, cari ar putea promova nici mica stării de lucruri. Așa d. e. pentru Rusia recomandă aliarea revoluționarilor cu tălahirii. Tălahiria — dice Bakunin — este una dintre formele cele mai onorifice a vieții popolare rusești. Tălaharul este eroul, răsunătorul poporului, inimicul neimpăcat alu statului și a orăcărei ordine sociale și civile intemeiate de stat, elu să luptă pe moarte și viață contra întregiei civilizații a ampliaților, nobililor, preoților și coronei. Cui nu-i place tălahiria, nu-i place nici viața poporului și n'are nici unu simu pentru suferințele seculare ale acestuia; tălaharul rusu este din tabera inimicilor statului, — este adevăratul și unicul revoluționar, — revoluționar fără frasă, fără vre'o retorică scosă din cărti, unu revoluționar neobosit, neimpăcat și neimpedecat în acțiunea sa.«

Si astfel provocându-se la Karl Moor, proclaimă alianța tălahirilor cu tăranii.

(Va urma)

### SCIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. alu »Gaz Trans.«)

**Fiume**, 28 Martie. — Părechea princiară de corona desbarcă er la ora 1, fiind salutată de primarul Jekelfalussy, care înmână princișei de corona unu buchetu în numele orașului. Pe Adamică-molo erau aşedate o companie de onore, autoritățile civile și militare, damele din Fiume. După presentare părechea princiară de corona visită biserică catedrală, academia de marină la Abbazia, se întorse la 5 ore, primă apoi, la propria dorință, pe guvernorul, căruia îi exprimă părerea de rău pentru băla soției sale. Comitetul festivul alu orașului îi înmână unu album cu 24 de fotografii. Iluminarea a fostă strălucită, orașul și portul înțotu mare de foc.

**Troppau**, 28 Martie. — Alaltaeră năpte în mina dela Bettina, lângă Dombau, în urma unei explozii de gazu, s'au nenorocită 40 de lucrători, a căroru sorte e necunoscută încă.

**Viena**, 28 Martie. — Principele Schwarzenberg a murit.

### DIVERSE.

**Femeile din Herat**. — Capitala Afghanistanului este renumită pentru frumusețea femeilor sale. Șefii turcomani privesc Heratul ca unu adevărată teră de odalise frumose, ca singurul bazarul alu Asiei centrale, unde se află unu adevărată buchetu de frumuseți. Junele fete din provincia Herat suntu desemnate cu numele de »Susennati-i-Herat,« roșele Heratului. Prețurile suntu foarte esacte. La Teheran, se pretinde că în haremul șahului, a treia parte din femei suntu Afghane din provincia Herat. Regele regilor are chiar la Herat unu agintă specială, care este însărcinată cu cumpărarea de femei frumose. Prin urmare, acăstă cheia a Indiei pare a fi și cheia Paradisului, și se înțelege fără nici o altă explicație vechiul proverb afganu: »Inamicul poate intra ușor în Herat, dăr cu greu poate să ieșă.«

Regii și Impărați. — Unu statisticu a calculat că până acum au fostă 2,540 impărați și regi, care au guvernăt 64 popore; 300 au fostă goniți de pe tronu, 64 au abdicat, 24 s'a sinucis, 12 au »nebunitu, 100 au căduțu pe câmpul de luptă, 123 au fostă făcuți prizonieri, 25 au suferit mórtea de martir, 151 au fostă omorii, 108 au fostă condamnați la moarte și execuții în regulă.

**Copilul monstru**. — În diminea de 3 Martie curentă, o femeie din comuna Blăgesci, județul Tulcea, a născută o copilă fără mâni, avându picioarele de 5. c. m., dintre cari unul intorsu înapoi. Ea a fostă botezată și se află în deplină sănătate.

**Gemeni**. — Soția locuitorului Constantiu Antonu din comuna Hagighiolu, județul Tulcea, a născută în noaptea de 5 curentă o fată; iar în noaptea de 6 unu băiat și o fetă. Atâtă mama cătă și copii suntu pe deplin sănătoși.

**Unu daru originalu**. — Unu admirator alu principiului de Bismarck i-a oferit unu daru indeștul de originalu pentru aniversarea nascerei sale. Acestu administrator a compilat totu ce s'a scrisu în limba rusă în privința marelui cancelar; articole de știre, broșuri, volume, în fine totu ce s'a scrisu, reunindu-le pe totă și compunându materia a nouă volume în folie.

**Concursu pentru copiii români aplicăți la meserii**. Devenindu vacante două ajutore de căte 50 fl. v. a. pe anu, destinate învățătorilor români, cari se voră aplică la meserii: de postovară, pălärieră, perieră, mașinistă faură, argăsitoră, timară, rolară, elopotară, compactoră și covrigară, subscrisul comitetu publică concursu.

Suplicele să se adreseze la subscrisul Comitetu până la ultima Aprilie a. c. st. v. prevăzute fiindu: 1. Cu estras de boteză, din care să se vădă, că suplicantul e Român și posedă etatea prevăzută de legea de meserii, de 12 ani. 2. Cu atestatul de scolă din care să se vădă, că a parcursu trei său patru clase normale și înțelege și una din limbele maghiară și germană. 3. Cu reversu dela părinții său dela tutorii copilului, din care să se vădă, că-l lasă să învețe una dintre meserii de mai susu. 4. Cu-o copiă de pe Contractul încheiatu cu vrăună maestră dela meserii numite, locuitoru în Brașovu, din care să se vădă, că suplicantul e așezaț la una dintre meserii mai susu însemnate.

Brașovu 14/26 Martie 1885.

Comitetul Asociației pentru sprijinirea învățătorilor și sodalilor români meseriaș.

B. Baiuleșeu,  
Dr. I. Bozceanu,  
secretar.

Editor: Iacobu Mureșianu.  
Redactor responsabil: Dr. Aureliu Mureșianu

**Cursul la bursa de Viena**  
din 27 Martie st. n. 1885.

Rentă de aură 4%	98.—	Bonuri croato-slavone . . . . .	100.—
Rentă de hărtă 5%	93.—	Despăgubire p. dijma de vină ung. . . . .	97.75
Imprumutul căilor ferate ungare . . . . .	147.—	Imprumutul cu premiu ung. . . . .	119.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ung. (1-ma emisiune) . . . . .	98.50	Losurile pentru regularea Tisei și Segedinului . . . . .	119.10
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ung. (2-a emisiune) . . . . .	—	Renta de hărtă austriacă . . . . .	82.90
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ung. (3-a emisiune) . . . . .	109.—	Renta de arg. austr. . . . .	83.15
Bonuri rurale ungare . . . . .	103.—	Renta de aură austr. . . . .	108.—
Bonuri cu cl. de sortare 1C3.—	—	Losurile din 1860 . . . . .	139.25
Bonuri rurale Banat-Ti-mișu . . . . .	102.—	Achizițiile băncel austro-ungare . . . . .	866.—
Bonuri cu cl. de sortare 102.—	—	Act. băncel de credită ung. . . . .	307.50
Bonuri rurale transilvane 101.75	—	Act. băncel de credită austr. . . . .	298.20

**Bursa de București.**

Cota oficială dela 14 Martie st. v. 1885.

	Cump.	vend.
Renta română (5%).	90 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	—
Renta rom. amort. (5%) . . . . .	90 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	—
convert. (6%) . . . . .	88	—
Impr. oraș. Buc. (20 fr.) . . . . .	31 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—
Credit fonic. rural (7%) . . . . .	93 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	—
" " (5%) . . . . .	85	—
" " urban (7%) . . . . .	96 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	—
" " (6%) . . . . .	90 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—
" " (5%) . . . . .	83	—
Banca națională a României	1125	—
Ac. de asig. Dacia-Rom. . . . .	300	—
" Națională . . . . .	225	—
Aură . . . . .	12.1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> %	—
Bancnote austriace contra aură	—	—

**Cursulu pieței Brașovu**

din 28 Martie st. v. 1885.

	Cump.	Vend.
Bancnote românești . . . . .	8.70	8.72
Argint românești . . . . .	8.65	8.70
Napoleon-d'or . . . . .	9.79	9.80
Lire turcescă . . . . .	11.04	11.06
Imperială . . . . .	10.02	10.04
Galbenă . . . . .	5.70	5.76
Scriurile fonc. Albina . . . . .	100.50	101.—
Ruble Rusești . . . . .	126.—	127.—
Discontul . . . . .	7—10 % pe anu	—

**Inscintare.**

Subscrисul are onoarea a face cunoscută on. publică că a deschisă aici unu

**CURSU**

spre învățarea desemnului de croielă și a croitului pentru haine de dame

instruându după celu mai nou metodă parisiană și academică.

Elevii se instruiează după unu metodă ușoră astfel, încât însăși poată luă măsură și croi cu garanția și asigurare în timpul câtă ţine cursul de instruire. În același timp se instruiează și în lucrări practice. Atestate numeroase se potu prezenta. Fetele sărăce primesc instrucția gratuită. Subscrисul recomandăndu-se cu totu adinsul publicului p. t., se rogă de cercetare câtă mai viuă. Inscrisarea elevilor se poate face dela 8—12 a. m. și dela 1—7 p. m.

Locuința mea se află în strada Căldărărilor, casa lui Montaldo Nr. 488, scara I, etajul I, ușa Nr. 3.

Cu totă stima  
**J. Graf**, iustructoru de croită.

Multumită generală din Viena, Peșta, Pojuni, Arad, Alba-Iulia, Sibiu.

Adeverim că amu învățăt dela d-lu **J. Graf** în timpă de 6 săptămăni completă desemnul de croită pentru haine femeiesc și compunerea loră. Dreptu aceea ne simțim atinse în modu plăcută de a exprima slui I. GRAF multumită noastră pentru ostenă și diligența sa și de a-lu pută recomanda pretutindenea cu privire la cunoștințele sale speciale și la metodul său ușor de cuprinș.

Alba-Iulia, în iulie 1884.

Popp Györgyné, Ince Sándorné, Emilia Nicola, Irene Fröhlich, Ana Siebert, Ida Löw, Hermina Mendl, Irena Halasz. Si totă elevele.

Cu totă stima

— — — — —

Pentru saisonul de primăvară — — — — —

**Toalete**

de promenade, de mirese

— si de casă —

Mantale de ploie, Jaquete și Mantile după cea mai nouă modă

se confectioneză de grabă și cu prețuri moderate la

**Kovászna & Keresztesy**

în salonul loru de confecționi de dame

**Brașovu** (piata mare.)

Mostre se trimită la cerere franco.

# Fratii S. Mihalovits

## Casă de bancă

### și

#### de schimbă

**tărului pómelor Nr. 94.****Cupone cu scadență 1 Apriliu 1885.**

Renta română perpetuă 5%.

Renta română amortisibilă 5%.

Acste cupone le achităm fără nicu unu scădémentu după

**cursul aurului**

din diua respectivă. Totu asemenea discontăm și alte cupone și valori.

Adresa pentru telegramă: „**Mihalovits.**“

1—3 (Nr. 37)

Nr. 3233—1885.

**Publicație!**

Prin acesta se aduce la cunoșință publică, cumcă in urma aprobată de către onorata reprezentanță comitatensă a conclusului inclitei reprezentante comunale d'aci din 1 Decembrie 1884 referitoră la acoperirea deficitului în bugetul orășenesc pe anul 1885 s'a prescris și în sensul determinațiunilor §-lui 43 alu articolului de lege XLIV, din anul 1883 se va incassa pentru anul curentu unu adausă de dare communală de două-deci și patru procente (24%).

Brașovu, 18 Martie 1885.

Magistratul urbanu.

Numere singuratică din „Gazeta Transilvanie“ se potu cumpăra în tutungeia lui **I. Gross.**

Anunțăm aceloră onorați cetitori, că voru bine voi a se abona la foia noastră de aici încolo, că avemă încă în rezervă numeri dela începutul anului 1885, prin urmare potu să aibă colecționea completă.

Administrația Gazetei Transilvanie.

Nr. 2920—1885.

**Concurs!**

Pentru ocuparea unui postu vacantă de cancelistă la sedria orfanală orășenescă, împreună cu unu salariu anuală de 450 fl. și pentru locuință 100 fl. — se scrie prin acesta concurs.

Petenii pentru acestu postu au — pe lângă documentarea sciințelor scolare, cunoscerei celor 3 limbi ale patriei, destoinicie in resortul de conceptu, purtarelor loru morale, și că nu au trecută etatea de 40 de anu — de a-și așterne petițiunile astfel instruite până în 8 Aprilie a. c. subscrisului magistrat.

Brașovu, 21 Martie 1885.  
Magistratul orăș.

2—3 (Nr. 38)

### DE OBSERVATU.

Cei ce suferă de spasmuri, de cărci și de nervi găsesc ajutoru sigură prin metoda mea. Onorariele se dau după ce se voru observa succese. S'au vindică suu de omeni.

**Prof. Dr. Albert,**  
Tractarea în scrișu, cu marea **medaliă de aură cl. I.** (Nr. 137)

**Epilepsia.**  
Tractarea în scrișu, cu marea **medaliă de aură cl. II.** (Nr. 137)

**Mersul trenurilor**

pe linia Teiuș-Aradu-Budapesta a călei ferate orientale de statu reg. ung.

Teiuș-Aradu-Budapesta			Budapesta-Aradu-Teiuș.		
	Trenu de persoane	Trenu omnibus		Trenu de persoane	Trenu omnibus
<b>Teiușu</b>	2.39	9.50	<b>Viena</b>	8.25	8.35
<b>Alba-Iulia</b>	3.40	10.42	<b>Budapesta</b>	8.00	6.55
<b>Vînțul de josu</b>	4.04	11.09	<b>Szolnok</b>	11.14	12.28
<b>Șibotu</b>	4.35	11.43	<b>Aradu</b>	3.35	5.30
<b>Orăștia</b>	5.02	12.13	<b>Glogovațu</b>	4.00	6.20
<b>Simeria (Piski)</b>	5.44	1.22	<b>Gyork</b>	4.16	6.39
<b>Deva</b>	6.05	1.48	<b>Paulișu</b>	5.02	7.39
<b>Branicea</b>	6.34	2.21	<b>Radna-Lipova</b>	5.25	8.11
<b>Ilia</b>	7.01	2.54	<b>Conopu</b>	5.57	8.49
<b>Gurasada</b>	7.15	3.09	<b>Berzova</b>	6.18	9.18
<b>Zam</b>	7.49	3.48	<b>Soborsin</b>	7.11	10.27
<b>Soborșin</b>	8.32	4.37	<b>Zam</b>	7.48	11.18
<b>Berzova</b>	9.19	5.30	<b>Gurasada</b>	8.22	11.57
<b>Conopu</b>	9.40	5.58	<b>Ilia</b>	8.40	12.27
<b>Radna-Lipova</b>	10.16	6.38	<b>Branicea</b>	9.02	12.57
<b>Paulișu</b>	10.32	6.56	<b>Deva</b>	9.32	1.45
<b>Gyork</b>	10.48	7.15	<b>Simeria (Piski)</b>	10.12	2.58
<b>Glogovațu</b>	11.17	7.48	<b>Orăștia</b>	10.47	3.46
<b>Aradu</b>	12.32	8.05	<b>Șibotu</b>	11.14	4.20
<b>Szolnok</b>	12.00	8.45	<b>Vînțul de josu</b>	11.46	5.06
<b					